

SERVISER VOZIL KIA, VOLVO, SSANGYONG, SAAB, CHRYSLER, DODGE, JEEP  
MAXX AUTO d.o.o.

Leskoškova 2, 1000 Ljubljana

tel.: 01 5843 150 (Servis naročanje)

tel.: 01 5843 132 (Prodaja rezervnih delov in dodatne opreme)

tel.: 01 5843 180 (Blagajna) faks: 01 5843 334

Številka TRR pri banki NLB d.d.: SI56 0292 3026 3697 938

IZVOD - PREVZEM VOZILA V SERVIS

Wi Fi Uporabnik: Geslo:

DELOVNI NALOG št.:

175071

DATUM:

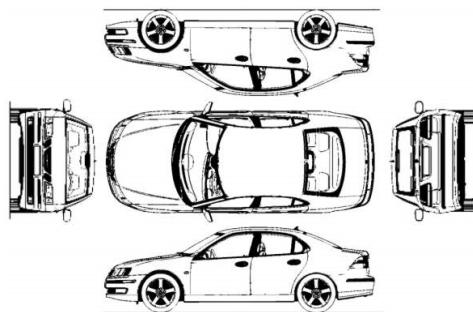
17. 05. 2025

07:37

Lastnik vozila: 241634  
KEKOVIĆ MILOŠ

Naslov: ŠVABIČECA ULICA 7  
Pošta: 1000 LJUBLJANA  
Telefon: 0038669824138 GSM: 00/386/69/824138  
email: miloskekovic91@gmail.com

Naročeno preko interneta: Ne  
Vrsta D/N: E



Poškodbe vozila evidentirane  
ob sprejetju v servis:  
 mehanska poškoda  
 odrgrina  
 vdolžina

Znamka: BMW - BMW

Model: 958 - 520

Št. šasije: WBA5C31060D767239

Registrska št.: LJ52UVC

Št.motorja:

Datum prodaje vozila: 15.03.2014

Kilometri ob prevzemu vozila v servis (km): 120478

Količina goriva: 0 ¼ ½ ¾ 1

Datum predvidenega zaključka popravila:

Servisno/garancijska knjiga predana v hrambo: NE

Vehicle checked for any outstanding recalls:

Datum predvidenega zaključka  
popravila:

Stranka želi prevzeti zamenjane  
(rabljene) rezervne dele  
naročenega popravila?

Ne

Ne velja za popravila v garanciji.

## 1. NAROČENA POPRAVILA

Opis del na vozilu

1. REDNI SERVIS
2. LASTEN MATERIJAL
3. OLJE CASTROL C3 5W30 + ZAV. TEKOČI NA ATE D04
- 4.
5. FILTER OLJA BOSCH P 7123
6. FILTER KABINE BOSCH R 2315
7. FILTER ZRAKA BOSCH S 0343
8. FILTER GORIVNA BOSCH N 6457
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.

## Smo pravi naslov tudi za druge storitve:

- ponujamo vam zelo ugodna avtomobilска zavarovanja,
- opravljamo cenitve škod v sodelovanju z večino slovenskih zavarovalnic,
- odkup rabljenih vozil.

Stranka s svojim podpisom potrjujem, da sem prebrala, razumem in se sem seznanila s **splošnimi pravicami in obveznostmi strank**, navedenimi na hrbtni strani delovnega naloga in jih izrecno in nepreklicno priznavam kot vsebino in sestavní del pogodbe / delovnega naloga o popravilu vozila, pripeljanega v popravilo, vključno z določbami o obdelavi osebnih podatkov navedenimi pod 5. točko.

MAXX Auto d.o.o., ni odgovoren za poškodbe na vozilu, ki so povzročene zaradi višje sile.

podpis STRANKE ob PREDAJI  
vozila na servis

MILOŠ KEKOVIĆ 28.05.2025 10:53:01

podpis servisnega SPREJEMNIKA  
ob PREVZEMU vozila

TOMAZ MOČNIK 28.05.2025 10:53:01

## SPLOŠNE PRAVICE IN OBVEZNOSTI STRANK

Stranki, na kateri se splošne pravice in obveznosti nanašajo sta izvajalec in naročnik, pri čemer je izvajalec pooblaščeni servis vozil Kia, Volvo, SsangYong, ter neodvisni serviser vozil drugih blagovnih znakov, ki je označen z žigom na sprednji strani (zgornji levi kot), naročnik pa je stranka, ki podpiše delovni nalog.

### 1. PREDAJA VOZILA:

Ob predaji vozila na pooblaščeni servis podjetja MAXX AUTO d.o.o. je potrebno izpolniti delovni nalog. Na delovni nalog se vpišejo vsa dela, ki jih je potrebno narediti. Če izvajalec meni, da je zaradi določene okvare na vozilu ogrožena varnost udeležencev v prometu, o tem obvesti naročnika in mu predlaga potrebnega popravila. V kolikor se naročnik s povečanim obsegom del ne strinja, mu izvajalec vozilo izda samo ob podpisu posebne izjave.

Lastnik vozila, oz. njegov pooblaščenec s podpisom potrdi delovni nalog ter, da je seznanjen, oziroma se strinja s pogoj, ki so navedeni v tekstu Splošne pravice in obveznosti strank ter je seznanjen s pogoj poslovanja, ki so obešeni na vidnem mestu na sprejemu servisa.

### 2. SKRB ZA VOZILO:

Izvajalec ob prevzemu vozila na delovnem nalogu označi morebitne poškodbe in količino goriva v vozilu. Izvajalec pazi na dodatno opremo in orodje, ki je v vozilu. Osebni predmeti niso predmet odgovornosti izvajalca. V primeru, da v času od prevzema vozila na popravilo do predaje le-tega naročniku nastane na vozilu škoda, jo je izvajalec dolžan povrniti, oziroma izplačati iz svojega zavarovanja.

### 3. OCENA STROŠKOV POPRAVILA IN OCENA DATUMA ZAKLJUČKA POPRAVILA:

Naročnik soglaša, da je seznanjen z objavljenim cenikom servisa. Izvajalec je dolžan narediti oceno stroškov servisne storitve ali popravila in z njo seznaniti naročnika. Znesek ocenjenih stroškov popravila se vpiše v delovni nalog. Ocena stroškov popravila je za naročnika brezplačna. Pripravi se jo brez mehaničnega posega in je približni izračun stroškov po veljavnem ceniku storitev glede na naročena dela ter predvidene nadomestne dele.

V primeru, če naročnik zahteva natančen izračun stroškov popravila in je za to potrebno opraviti mehanični poseg, na podlagi katerega je možno določiti potrebljivo število delovnih ur in potrebljene nadomestne dele, sam plača stroške izdelave predračuna.

Po končanem delu je izvajalec dolžan naročniku predložiti račun, na katerem je razvidna količina opravljenega dela po trenutno veljavnem uradnem ceniku upoštevaje naročena dela, ter porabljene nadomestne dele in ceno le-teh.

### 4. IZVAJANJE DEL:

Dela se izvajajo glede na naročilo, ki je navedeno na delovnem nalogu. Izvajalec se obvezuje, da bodo dela opravljena strokovno in v skladu s predvidenimi časovnimi normativi. Če se v teku popravila izkaže potreba po dodatni storitvi, ki še ni navedena na delovnem nalogu, je izvajalec o tem dolžan obvestiti naročnika. Izvajalec si, v kolikor se pri izvedbi naročenih storitev izkaže potreba, pridružuje pravico, da brez predhodnega soglasja naročnika izvede dodatna dela, ki (cenovno) ne presegajo 10% prvotno dogovorjenega obsega storitev, nad 10% pa izključno le ob soglasju naročnika. V primeru, da naročnik ne dovoli dodatnega popravila, je izvajalec prost odgovornosti zaradi neizvedbe dodatnih del, še posebno takrat, če je s tem ogrožena varnost udeležencev v prometu.

Naročnik dovoljuje izvajalcu določitev podpopravil ter opravljanje testne in transportne vožnje. Izvajalec ima tudi pravico, da ekološko spornih zamenjanjih delov in sklopov ne vrača ter, da stroške ekološke odstranitve teh delov zaračuna naročniku.

Jamstvo za opravljenje storitev ne vključuje normalno pričakovanje obrabe. Izvajalec prav tako ne jamči za izvedene storitve v naslednjih primerih:

- če se vgrajeni, oziroma popravljeni nadomestni del ne uporablja v skladu z navodili proizvajalca, oziroma prodajalca,
- če so bile na vozilu opravljene spremembe brez soglasja proizvajalca, oziroma distributerja,
- če so bili originalni deli zamenjeni z neustreznimi nadomestnimi deli,
- če niso bila upoštevana navodila za vzdrževanje vozila,
- če so vozilo uporabljalo pod pogoj, ki niso v skladu s tistimi, ki jih priporoča proizvajalec.

### 5. OBVESTILO O OBDELAVI OSEBNIH PODATKOV:

Upravljavec osebnih podatkov navedenih na delovnem nalogu je pooblaščeni serviser KIA - MAXX AUTO d.o.o., Leskoškova 2, 1000 Ljubljana. Serviser KIA vaše osebne podatke posreduje tudi nacionalnemu zastopniku in distributerju za vozila KIA družbi KMAG d.o.o., Leskoškova 2, Ljubljana, www.kia.si (kontakt pooblaščene osebe za varstvo osebnih podatkov: dpo@kmag.net), ki je samostojni upravljavec osebnih podatkov, oba skupaj pa nastopata kot so-upravljavca osebnih podatkov (v nadaljevanju vsak posebej kot »upravljavec« in oba skupaj kot »upravljavca«). Upravljavca zagotavlja, da bosta strankine osebne podatke obdelovala na primeren način in v skladu z veljavno zakonodajo s področja varstva osebnih podatkov.Upravljavca bosta strankine osebne podatke do preklica ali roka, ki je določen z zakonom, obdelovala za namen sklepanja in izvršitve pogodbe, za namen obveščanja stranke o ugodnostih in novostih upravljavcev in/ ali družbe KIA Corporation ter za oblikovanje profilov, ki bo omogočilo koristnejše informacije za posameznika. Stranka je seznanjena, da lahko od katerikoli upravljavca kadarkoli, vključno ob podpisu delovnega naloga, brezplačno zahteva dostop do osebnih podatkov in popravek ali izbris osebnih podatkov ali omejitev obdelave. Prav tako je stranka seznanjena, da lahko ugovarja obdelavi in da ima pravico do prenosljivosti podatkov. Vse navedene pravice se lahko omejijo, če tako določa zakon. Stranka potrjuje tudi, da sklenitev pogodbe ne bo morda biti nujno uspešna, če pogodbenemu obdelovalcu, upravljavcu oz. uporabniku ne razkrije svojih osebnih podatkov. Stranka s svojim podpisom na delovnem nalogu potrjuje, da je seznanjena, da bosta upravljavca (samo en ali oba) osebne podatke stranke posredovala tudi svojim pogodbenim obdelovalcem: zunanjji računovodski servis, oglaševalska agencija, tiskar, pogodbeni izvajalci komunikacijskih rešitev, drugim pooblaščenim serviserjem in zastopnikom iz mreže KIA.Za namen izvajanja garancijskih popravil lahko obdelava strankinih osebnih podatkov vključuje tudi prenos osebnih podatkov družbi (i.) KIA Motors Corporation, 231, Yangjae-dong, Seocho-gu, Seoul, 137 938, Južna Koreja, www.kia.com., ki je samostojni upravljavec osebnih podatkov in (ii.) družbi KIA AUTO d.o.o. Beograd (Zemun), Ugrinovački put 10M, Srbija, ki je pogodbeni obdelovalec družbe KMAG d.o.o., vse na podlagi standardnih pogodbenih klavzarjev za prenos osebnih podatkov v tretje države, ki jih je sprejela Komisija Evropske skupnosti.Stranka potrjuje, da je seznanjena, da jo lahko upravljavca, tj. pooblaščeni serviser KIA - MAXX AUTO d.o.o., Leskoškova 2, 1000 Ljubljana in/ali družba KMAG d.o.o., Leskoškova 2, Ljubljana, na podlagi svojega zakonitega interesa do preklica obveščata o novostih s področij, za katere na podlagi podatkov, ki jih je ali jih še bo posredovala, in podatkov o storitvah, ki jih je ali jih še bo koristila, ocenjuje, da se zanje zanima. Stranka potrjuje tudi, da je seznanjena, da lahko kadarkoli ugovarja takšni obdelavi osebnih podatkov.Ankete: Na podlagi zakonitega interesa, lahko upravljavca pošljeta preko e-pošte anketo o zadovoljstvu in/ ali z njou opravita telefonsko anketno, vse z interesom izboljšanja ponudbe storitev, dviga kakovosti ter optimizacije poslovnih procesov.

### 6. PREVZEM VOZILA:

Čas, ki je potreben za izvedbo del in predajo vozila je omejen z možnostmi izvajalca in se šteje od dneva podpisa delovnega naloga. Rok za izpolnitve naročila/izvedbo del in predajo vozila se lahko podaljša, če izvajalec ne razpolaga s potrebnimi nadomestnimi deli. Za spremembo roka izpolnitve naročila/izvedbe del, oziroma predajo vozila se šteje telefonsko ali pisno (telegram, fax, e-mail, priporočeno pisno obvestilo) obvestilo izvajalca.

Naročnik se obvezuje, da bo po zaključku del prevzel vozilo v najkrajšem možnem roku. V primeru, da naročnik ne more prevzeti vozila, ga mora izvajalec obvestiti o skrajnem roku prevzema vozila. Rok prevzema vozila je tri delovne dni od dneva, ko izvajalec obvesti naročnika, da je delo zaključeno. V primeru, da naročnik vozila ne želi prevzeti, ima izvajalec pravico do zadrževanja vozila zaradi zavarovanja plačila za opravljeno delo in porabljene nadomestne dele. V kolikor naročnik v roku enega (1) meseca od datuma zaključka popravila ne plača vseh svojih zapadlih obveznosti, lahko izvajalec obvesti naročnika, da se namerava poplačati iz vrednosti zadržanega vozila in od sodišča zahteva izdajo odločbe o prodaji.

### 7. PLAČILO:

Po zaključenem delu izvajalec izstavi naročniku račun, ki zapade v plačilo ob naročnikovem prevzemu popravljenega vozila, če ni drugače dogovorjeno. Znesek opravljenih del in vgrajenih nadomestnih delov se obračuna po časovnih normativih in uradnem ceniku storitev oziroma po uradnem ceniku nadomestnih delov. Cenik nadomestnih delov mora biti javen in veljaven v trenutku naročila. V primeru neplačila računa v naprej določenem časovnem roku ima izvajalec pravico zaračunati naročniku zamudne obresti.

Odgovornost izvajalca je opredeljena z zgoraj omenjenimi pogoji in zakonskimi pogoji, ki opredeljujejo to dejavnost.

Medsebojne pravice in obveznosti za dela na vozilih v garancijskem obdobju so opredeljena z garancijo, ki jo predpisuje proizvajalec.

Morebitno pritožbo zoper obračun opravljenih storitev je potrebno predložiti najkasneje v roku osem (8) dni od prejema računa. Pritožba ne zadrži plačila računa. Izvajalec bo upošteval samo pisne pritožbe.

### 8. Poročanje podatkov v zvezi z emisijami CO<sub>2</sub>:

Skladno z Uredbo EU 2021/392 z dne 4.3.2021 je servis MAXX AUTO d.o.o. zavezан za vsa vozila KIA registrirana po 1.1.2021 zbirati podatke o identifikacijski številki vozila (VIN) ter emisijah CO<sub>2</sub>; zbrane podatke posreduje družbi Kia Europe GmbH, Theodor-Heuss-Allee 11, 60486 Frankfurt, Nemčija, katera zbrane podatke posreduje dalje Evropski Komisiji. Stranka ima pravico, da nasprotuje takšnemu zbiranju podatkov. V kolikor se z zbiranjem ne strinjate, prosimo označite spodaj

Nasprotujem zbiranju podatkov v zvezi z Uredbo EU 2021/392